裁切线 _____ 辅助线 _____

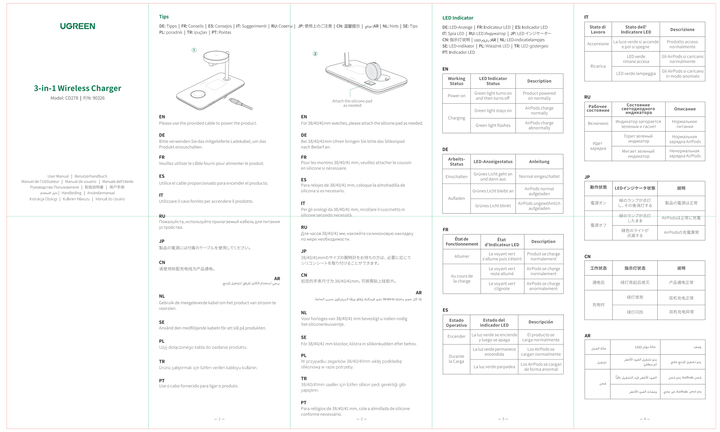
压痕线 _____ 牙　刀 _____

V 槽 线 _____ 画　线 _____

半穿刀 _____

■外表面视图 | □内表面视图

| 版本 | 变更日期 | 变更描述 | 设计者 |
|---|---|---|---|
| A01 | 2022/01/06 | 初始发行 | 廖佳成 |
| A02 | 2022/04/20 | 内容调整 | 陈雨霜 |
| A03 | 2023/01/12 | 更改参数、产品丝印、专色 | 曾李同 |
| A04 | 2023/04/23 | 更改参数\增加FCC&WEEE警语 | 曾李同 |
| A05 | 2023/06/27 | 增加多国语言 | 庄慧宇 |
| A06 | 2024/4/7 | 更新产品效果图, 按新立项DNA更新内容，删掉“问题与解决 注意事项 “ | 曾爽 |



UGREEN

3-in-1 Wireless Charger

Model. CD278 | P/N: 90326

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
Руководство пользователя | 取扱説明書 | 用户手册
دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual
Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário

~ 1 ~

**Tips**

**DE** Tipps | **FR** Conseils | **ES** Consejos | **IT** Suggerimenti | **RU** Советы | **JP** 使用上のご注意 | **CN** 温馨提示 | **AR** نصائح | **NL** hints | **SE** Tips | **PL** porady | **TR** İpuçları | **PT** Dicas



**EN**
Please use the provided cable to power the product.

**DE**
Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um das Produkt einzuschalten.

**FR**
Veuillez utiliser le câble fourni pour alimenter le produit.

**ES**
Utilice el cable proporcionado para encender el producto.

**IT**
Utilizzare il cavo fornito per accendere il prodotto.

**RU**
Пожалуйста, используйте прилагаемый кабель для питания устройства.

**JP**
製品の電源には付属のケーブルを使用してください。

**CN**
请使用配置的充电线为产品通电。

**AR**
يرجى استخدام الكابل المزود لتشغيل المنتج.

**NL**
Gebruik de meegeleverde kabel om het product van stroom te voorzien.

**SE**
Använd den medföljande kabeln för att slå på produkten.

**PL**
Użyj dostarczonego kabla do zasilania produktu.

**TR**
Sağlanan kabelle ürünü açmak için kullanın.

**PT**
Use o cabo fornecido para ligar o produto.

~ 2 ~




**EN**
For 38/40/41mm watches, please attach the silicone pad as needed.

**DE**
Bei 38/40/41mm Uhren bringen Sie bitte das Silikonpad nach Bedarf an.

**FR**
Pour les montres 38/40/41 mm, veuillez attacher le coussin en silicone si nécessaire.

**ES**
Para relojes de 38/40/41 mm, coloque la almohadilla de silicona si es necesario.

**IT**
Per gli orologi da 38/40/41 mm, incollare il cuscinetto in silicone secondo necessità.

**RU**
Для часов 38/40/41 мм, наклейте силиконовую накладку по мере необходимости.

**JP**
38/40/41mmのサイズの腕時計をお持ちの方は、必要に応じてシリコンシートを取り付けることができます。

**CN**
如您的手表尺寸为 38/40/41mm，可按需粘上硅胶片。

**AR**
بالنسبة إلى ساعات 38/40/41 مم، يرجى لصق وسادة السيليكون حسب الحاجة.

**NL**
Voor horloges van 38/40/41 mm bevestigt u indien nodig het siliconenkussentje.

**SE**
För 38/40/41 mm klockor, klistra in silikonkudden efter behov.

**PL**
W przypadku zegarków 38/40/41mm wtaj podkładkę silikonową w razie potrzeby.

**TR**
38/40/41mm saatler için ihtiyaç olduğunda silikon pedi gerektiği gibi yapıştırın.

**PT**
Para relógios de 38/40/41 mm, cole a almofada de silicone conforme necessário.

~ 3 ~

**LED Indicator**

**DE** LED-Anzeige | **FR** Indicateur LED | **ES** Indicador LED | **IT** Spia LED | **RU** LED-индикатор | **JP** LED インジケーター | **CN** 指示灯说明 | **AR** مؤشر LED | **NL** LED-indicatielampje | **SE** LED-indikator | **PL** Wskaźnik LED | **TR** LED göstergesi | **PT** Indicador LED

**EN**

| Working Status | LED Indicator Status | Description |
|---|---|---|
| Power-on | Green light turns on and then turns off | Product powered on normally |
| Charging | Green light stays on | AirPods charge normally |
| | Green light flashes | AirPods charge abnormally |

**DE**

| Arbeits-Status | LED-Anzeigestatus | Anleitung |
|---|---|---|
| Einschalten | Grünes Licht geht an und dann aus | Normal eingeschaltet |
| Aufladen | Grünes Licht bleibt an | AirPods normal aufgeladen |
| | Grünes Licht blinkt | AirPods ungewöhnlich aufgeladen |

**FR**

| État de Fonctionnement | État d'Indicateur LED | Description |
|---|---|---|
| Allumer | Le voyant vert s'allume puis s'éteint | Produit se charge normalement |
| Au cours de la charge | Le voyant vert reste allumé | AirPods se charge normalement |
| | Le voyant vert clignote | AirPods se charge anormalement |

**ES**

| Estado Operativo | Estado del Indicador LED | Descripción |
|---|---|---|
| Encender | La luz verde se enciende y luego se apaga | El producto se carga normalmente |
| Durante la Carga | La luz verde permanece encendida | Los AirPods se cargan normalmente |
| | La luz verde parpadea | Los AirPods se cargan de forma anormal |

**IT**

| Stato di Lavoro | Stato dell' Indicatore LED | Descrizione |
|---|---|---|
| Accensione | La luce verde si accende e poi si spegne | Prodotto acceso normalmente |
| Ricarica | LED verde rimane accesa | Gli AirPods si caricano normalmente |
| | LED verde lampeggia | Gli AirPods si caricano in modo anomalo |

**RU**

| Рабочее состояние | Состояние светодиодного индикатора | Описание |
|---|---|---|
| Включено | Индикатор загорается зеленым и гаснет | Нормальный питание |
| Идет зарядка | Горит зеленый индикатор | Нормальная зарядка AirPods |
| | Мигает зеленый индикатор | Ненормальная зарядка AirPods |

**JP**

| 動作状態 | LEDインジケータ状態 | 説明 |
|---|---|---|
| 電源オン | 緑のランプが点灯し、その後消灯する | 製品の電源は正常 |
| 充電中 | 緑のランプが点灯し続ける | AirPodsは正常に充電 |
| | 緑色のライトが点滅する | AirPodsの充電異常 |

**CN**

| 工作状态 | 指示灯状态 | 说明 |
|---|---|---|
| 通电后 | 绿灯亮起后熄灭 | 产品通电正常 |
| 充电时 | 绿灯常亮 | 耳机充电正常 |
| | 绿灯闪烁 | 耳机充电异常 |

**AR**

| حالة العمل | حالة مؤشر LED | وصف |
|---|---|---|
| الشحن | يتم تشغيل الضوء الأخضر ثم ينطفئ | يتم تشغيل الجهاز بشكل عادي |
| | الضوء الأخضر قيد التشغيل دائمًا | يتم شحن علبة الهواء بشكل عادي |
| خاص | يومض الضوء الأخضر | يتم شحن علبة الهواء بشكل غير عادي |

~ 4 ~

**NL**

| Werk status | LED-indicatorstatus | Beschrijving |
|---|---|---|
| Inschakelen | Het groene lampje gaat aan en gaat vervolgens uit | Het product is normaal ingeschakeld |
| opladen | Groen lampje blijft branden | AirPods worden normaal opgeladen |
| | Groen licht knippert | AirPods worden abnormaal opgeladen |

**SE**

| Arbetsstatus | LED-indikatorstatus | Beskrivning |
|---|---|---|
| slåtm på | Grönt ljus tänds och släcks sedan | Produkten slås på normalt |
| laddning | Grönt ljus lyser | AirPods laddas normalt |
| | Grönt ljus blinkar | AirPods laddas onormalt |

**PL**

| Stan pracy | Stan wskaźnika LED | Opis |
|---|---|---|
| ładowanie włączone | Zielona kontrolka włącza się i wyłącza | Produkt jest normalnie włączony |
| ładowanie | Zielone światło pozostaje włączone | Słuchawki AirPods ładują się normalnie |
| | Miga zielone światło | Błąd ładowania słuchawek AirPods |

**TR**

| Çalışma durumu | LED göstergesi durumu | Tanım |
|---|---|---|
| Açık | Yeşil ışık yanıp söndükten sonra söner | Ürün normal şekilde açılır |
| Dolaşır | yeşil ışık açık kalır | AirPod'lar normal şekilde şarj olur |
| | Yeşil ışık yanıp sönüyor | AirPod'lar normal şekilde şarj olmuyor |

**PT**

| Status de trabalho | Estado do Indicador LED | Descrição |
|---|---|---|
| Ligar | A luz verde acende e depois apaga | Produto ligado normalmente |
| Carregando | A luz verde permanece acesa | Os AirPods estão carregando normalmente |
| | A luz verde pisca | Os AirPods estão carregando de forma anormal |

~ 5 ~

**Specifications**

**DE** Spezifikationen | **FR** Spécifications | **ES** Especificaciones | **IT** Specifiche | **RU** Характеристики | **JP** 仕様 | **CN** 产品参数 | **AR** المواصفات | **NL** Specificaties | **SE** Specifikationer | **PL** Specyfikacja | **TR** Özellikler | **PT** Especificações

| | |
|---|---|
| Product Name | 3-in-1 Wireless Charger |
| Input | 5.0V=1.0A/5.0V=3.0A/12.0V=2.5A |
| Total Output Power | 25.5W Max (iPhone: 15.0W, Apple Watch/AirPods: 5.0W) |
| Frequency Band (For EU/UK) | 110-205 kHz (iPhone), 326.5kHz & 1.770MHz (Apple Watch/AirPods) |
| Inrfield Strength | -13.73 dBμA/m@10m |

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

**Package Contents**

**DE** Lieferumfang | **FR** Contenu de l'Emballage | **ES** Contenidos del Paquete | **IT** Contenuto della Confezione | **RU** Комплект поставки | **JP** パッケージの内容 | **CN** 包装清单 | **AR** محتويات العبوة | **NL** Verpakkingsinhoud | **SE** Paket innehåll | **PL** Zawartość Paczki | **TR** Paket içeriği | **PT** Conteúdo da Embalagem



1 × 3-in-1 Wireless Charger



1 × Anti-slip Silicone Pad



1 × Charging Cable




1 × User Manual

~ 6 ~

**FCC Statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**FCC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

**EU Declaration of Conformity**

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/download.

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
EU-RP: Ugreen Group GmbH
Add: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany

**GB Declaration of Conformity**

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with the Electrical Equipment Regulations(SI 2017 No.1206). The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (SI 2012 No.3032. Learn more about the GB Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/download.

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
UK-RP: Acumen International Business Consultancy Limited
Add: 94 DVA Street, Abingdon, OX14 5SH, UK

~ 7 ~

**IC Statement**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada exemptes de licence. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage.
2. Cet appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
During the operation of device a distance of 20 cm surrounding the device and 20 cm above the top surface of the device must be respected.
Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé. Au cours de l'opération de l'appareil sur une distance de 20 cm autour de l'appareil et de 20 cm au - dessus de la surface supérieure de l'appareil doit être respecté.

**Important WEEE Information**

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, as accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used

must not be disposed of with other household waste and must be dealt with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

For business users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in other countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

**Warranty Information**

A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN.com and authorized resellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

FCC ID: 2AQ5C-CD278A
IC: 26050-CD278A

~ 8 ~

备注：

1. 材质：70G书写纸
2. 印刷颜色：单黑+1专　　■ PANTONE 3415C
3. 展开尺寸：400x240mm
4. 成品尺寸：80x120mm
5. 成型工艺：风琴折
6. 尺寸公差：±1mm
7. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
8. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

| SELECT / Dim \ TOL. | A | B | V C | EPS | EPE | EPP | BAG | CTN | LABEL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0~6 | 0.05 | 0.05 | 0.10 | | | | | | 0.20 |
| 6~30 | 0.10 | 0.15 | 0.20 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 3.00 | | 0.20 |
| 30~120 | 0.15 | 0.20 | 0.30 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 5.00 | 1.00 | 0.25 |
| 120~300 | 0.20 | 0.30 | 0.40 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 10.00 | 1.00 | 0.30 |
| 300~450 | 0.25 | 0.40 | 0.50 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 15.00 | 2.00 | 0.50 |
| 450~600 | 0.30 | 0.50 | 0.60 | 3.00 | 3.00 | 3.00 | 20.00 | 3.00 | 0.80 |
| DRAFT TOLERANCE | | | ±0.20° | CRITICAL DIM. MARK | | | | | * |

SCALE 1:1 | SHEET 1/1 | UNIT mm

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司

物料名称：CD278 90326 说明书

| 产品名称 | 料号 | 产品工程师 | 核准 |
|---|---|---|---|
| 多功能无线充电器 | | 张泽民 | 陈雨露 |